



agriculture  
Department:  
Agriculture  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

PGT 487519

ARG13/007

PHYTOSANITARY CERTIFICATE

PLANT PROTECTION ORGANISATION OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

To: Plant protection organisation(s) of .....

I. DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Name and address of exporter .....

Declared name and address of consignee .....

Number and description of packages .....

Distinguishing marks .....

Place of origin .....

Declared means of conveyance .....

Declared point of destination .....

Name of produce, quantity declared and purpose .....

Botanical name of plants .....

This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform to the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests. They are deemed to be practically free from other pests.

II. ADDITIONAL DECLARATION

III. DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Date .....

Treatment .....

Chemical (active ingredient) .....

Duration and temperature .....

Concentration .....

Additional information .....



Place of issue .....

Name of authorised officer .....

Date .....

Signature .....

No financial liability with respect to this certificate shall attach to the Department of Agriculture or to any of its officers or representatives.



NATIONAL DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
DIRECTORATE: PLANT HEALTH AND QUALITY  
ANALYTICAL SERVICES NORTH  
30 HAMILTON STREET  
PRIVATE BAG X258; PRETORIA 0001  
TEL (012) 319-6089 FAX (012) 319-6038

Phytosanitary  
Certificate Ref. Nr.

[Empty box for Phytosanitary Certificate Ref. Nr.]

Exporter

**TEST REPORT FOR JAPAN: PESTICIDE RESIDUES**

WITH THE METHOD(S) USED, THE FOLLOWING RESULTS WERE FOUND:

Batch nr	The following samples were sampled by the client and received on				
Client sample nr / Consignment nr.	Product / Cultivar	Inspection point Producer	Insp. date Anal. date		Residue (mg/kg)

REPORT BY: \_\_\_\_\_

CHECKED BY: \_\_\_\_\_

DATE \_\_\_\_\_

1. This report concerns only the samples that were analyzed.
2. This report may not be duplicated without written permission.
3. Only results exceeding the MRL's are confirmed by mass spectrometry
4. Where Imazalil is not specifically indicated, the concentration thereof is regarded to be less than the LOD of 0.02 mg/kg.

Enquiries: Analytical (012) 319-6089

Web site: [www.nda.agric.za/docs/plantquality](http://www.nda.agric.za/docs/plantquality)

Accounts: (012) 319-6089

**TEST REPORT**

**SABS**

Exporter:

Phytosanitary  
Certificate Ref. No.

Your ref.:  
Our ref.: 17/36/6  
Enquiries: PFC van Zyl  
Tel: +27 12 428-5448  
Date:  
Report No.:  
Page No.: 1 of 1

**DETERMINATION OF IMAZALIL RESIDUES IN CITRUS FRUIT FOR JAPAN  
REPORT No.:**

**1 METHOD OF TEST**

Analyte	Method No.	Sample preparation	Technique used	Limit of determination
Imazalil and thiabendazole	SABS In-house method 014/99	Hobart food cutter	GC-NPD	0,02 mg/kg

**2 SAMPLE DESCRIPTION AND RESULTS**

Client Sample number	Inspection date	Date received	Date analysed	Inspection point	PUC Code	Gullivar	Imazalil residue, mg/kg

PFC van Zyl  
MANAGER: CHROMATOGRAPHIC SERVICES

JC Meyer  
LABORATORY SUPERVISOR

1 Dr Letegan Road Groenlidsfontein, Private Bag X191 Pretoria 0001, Tel: +27 (0)12 428-7911,  
Fax: +27 (0)12 344-1568.

This test was performed by Testing and Conformity Services (Pty) Ltd, an affiliate of the SABS.  
This report relates only to the specific sample(s) tested as identified herein. It does not imply SABS approval of the quality and/or performance of the item(s) in question and the test results do not apply to any similar item that has not been tested.  
(Refer also to the complete conditions printed on the back of the official test reports.)





Government of Canada  
Canadian Food Inspection Agency

Gouvernement du Canada  
Agence canadienne d'inspection des aliments

CERTIFICATE NO. - N° DU CERTIFICAT  
VOID

**CERTIFICATE OF  
ORIGIN AND HYGIENE**

**CERTIFICAT  
D'ORIGINE ET D'HYGIÈNE**

"This is to certify that the product described in this certificate is a product of Canada and was produced in a facility in compliance with the Government of Canada *Fish Inspection Regulations*."

"Le produit décrit dans le présent certificat est un produit du Canada et a été préparé dans un établissement qui répond aux exigences du *Règlement sur l'inspection du poisson* du gouvernement du Canada."

PRODUCT DESCRIPTION - DESCRIPTION DU PRODUIT

LOT SIZE - TAILLE DU LOT

Live Lobsters

100 kg (10 cases X 10 kg/case)

The consignor listed below is controlling their shipments of lobsters in accordance with the *Guidance Document - Export of Live Lobsters and Lobster Products Containing Tomalley*.

Consignor  
Expéditeur:

**Canadian Lobster Exporter  
Number 1234  
Nova Scotia, Canada**

Consignee  
Consignataire:

**Japanese Lobster Importer**

Marks  
Marques:

Packed on November 23, 2009 (or other identifying mark on cases that indicates date of packing)

Via  
Transport:

Airline - Flight XX

PLACE - LIEU

DATE

INSPECTOR - INSPECTEUR